

2021

Общественная организация корейцев
Азовского р-на поздравляет всех соотече-
ственников с Новым 2021 годом.
Желает всем здоровья, мира и тепла.
Будьте счастливы !



Дорогие земляки!

Матвеево-Курганская первичная органи-
зация ОКРО поздравляет всех окровцев с Но-
вым 2021 годом. Желает здоровья, радости,
чтобы все перемены были только к лучшему.
Будьте счастливы! Будьте здоровы!
С Новым годом!

Председатель Сим А.Ю.



Дорогие окровцы!

Поздравляю Вас с Новым Годом!
Желаю Вам крепкого здоровья и счастья.
Успехов в работе по продвижению и сохране-
нию нашего национального богатства - корей-
ского искусства и языка.

Председатель первичной организации
ОКРО Аксайского района



**Дорогие
соотечественники!**

Поздравляю Вас с Новым 2021
годом и годом белого быка по Восточ-
ному календарю!

Желаю Всем крепкого здоровья, отличного
настроения.

Пусть старый год заберёт все самое пло-
хое и негативное, а новый год принесёт
в Ваш дом финансовое благополучие и
стабильность. Всех Вам благ.

Председатель первичной организации
ОКРО поселка Веселый
Чжен Эдуард Иванович.



Волиество новогоднего
праздника проявляется в
искренних порывах, в чистоте
помыслов, в бескорыстной ще-
дрости. Пусть счастье и взаимопо-
нимание навсегда поселится в Вашем
доме, поможет преодолеть все трудности,
сплотит поколения. Пусть родители будут
здоровы и всегда чувствуют ваше внимание, а
каждый ребёнок знает, что он самый люби-
мый. Пожелаем друг другу благополучия и
процветания. С Новым, 2021 годом белого
металлического Быка!

С уважением Владимир Чжен
председатель ОКРО г. Батайск



**Дорогие
соотечественники
и друзья!**

Искренне поздравляю Вас с
Новым 2021 годом!
Пусть он воплотит Ваши желания и меч-
ты и закроет прошлый год, который разру-
шил наши планы и принёс болезнь и трудности.
Берегите здоровье, родных и близких и
будьте счастливы!

С уважением и любовью председатель
первичной организации ОКРО Западного
Батайска Юрий Николаевич Югай.



Уважаемые земляки, уважаемые окровцы!

Подходит к концу 2020 год. Он был не простым для людей во всем мире, для всей России, Ростовской области и каждого из нас. Пандемия ковид-19 нарушила многие планы. Но благодаря слаженной работе всех председателей первичных организаций и членов Президиума ОКРО, с материальной и финансовой поддержкой наших предпринимателей и фондов Республики Корея, основные наши мероприятия, пусть с небольшим количеством участников, но мы провели. Мы отмечали 75-летие Победы советского народа в Великой отечественной войне, День Первомайского движения, День России, День освобождения Кореи, День памяти жертв политических репрессий, День единства, национальные праздники Тано и Чусок. К сожалению не удалось провести традиционный ежегодный Фестиваль корейской культуры. Но наши творческие коллективы «Кым Ган Сан», «Ариран» - Батайск, «Ариран» - Ольгинская, «Тодари» - Матвеево-Курган, «Кым Пури» - Кулешовка участвовали онлайн во многих конкурсах и фестивалях, завоевывали награды, а главное, продолжали популяризировать корейское искусство среди жителей России. В следующем году мы продолжим все наши культурные, учебные, спортивные и общественные мероприятия.

В новом году приоритетными станут для нас вопросы по работе с молодежью и расширение производственной деятельности по Программе «Комплексное развитие сельских территорий», направленной на создание новых рабочих мест, на оказание поддержки малому и среднему бизнесу, чтобы иметь больше средств на проведение мероприятий по сохранению и развитию корейской культуры и для социальной поддержки членов ОКРО. Разрешите поздравить Вас с наступающим Новым 2021 годом! Благодарю всех за вклад в общее дело, в укрепление и процветание ОКРО. Символ года - Бык! Животное сильное, трудолюбивое, выносливое! Но не будем ни на кого надеяться, а своим трудом принесем в свои семьи достаток и благосостояние. Обеспечим достойную жизнь нашим детям и старшему поколению. Желаю всем здоровья, счастья и благополучия!

С уважением! Президент ОКРО А.В.Ким

УКРЕПЛЯТЬ МОСТЫ СОТРУДНИЧЕСТВА



В 2020 году Россия и Республика Корея отмечают 30-летие установления дипломатических отношений. Первые контакты между Россией и Кореей имели место еще в далеком XVII веке. Корейская делегация присутствовала на коронации императора Николая II. После торжеств в Москве, делегация провела переговоры в Петербурге с правительством России, по вопросам оказания гуманитарной и экономической

помощи корейской стороне. Наметились и культурные связи. В 1897 году на факультете восточных языков Императорского Санкт-Петербургского университета началось преподавание корейского языка. Но за коротким периодом сближения между странами последовал длительный период взаимного отчуждения. Официально дипломатические отношения между Москвой и Сеулом были установлены только в 1990 году. Новый импульс развитию двусторонних отношений дала встреча Президента России Владимира Путина с Президентом Республики Корея Мун Чжэ Ином, 6 сентября 2017 года во Владивостоке, во время III Восточного экономического форума. Там президент Южной Кореи Мун Чжэ Ин выступил с инициативой навести с Россией «девять мостов» сотрудничества в таких областях, как железные дороги, морские порты, энергетика, арктическое судоходство, судостроение, сельское хозяйство, экология, культура, образование и здравоохранение. Сегодня Республика Корея - один из приоритетных партнеров России в Азиатско-Тихоокеанском регионе. В 2018 году корейский лидер вновь посетил Россию. Это было во время Чемпионата мира по футболу. Кроме Москвы он посетил Ростов-на-Дону, где присутствовал на матче Южная Корея - Мексика. Министерства культуры наших двух стран объявили 2020 год «Годом культурных обменов Кореи и России» и подготовили обширную программу культурных мероприятий. Но ситуация, связанная с распространением пандемии коронавируса не дала выполнить ее в полном объеме. Она будет продолжена. В частности, российское правительство планирует провести в Республике Корея глобальный фестиваль «Русские сезоны» в 2021 году. Национальная организация туризма Кореи (НОТК) представила заслуженную артистку России Аниту Цой, в качестве почётного посла туризма и культуры Кореи.

- «Для нас, российских корейцев, важно, что наши страны, Россия и Республика Корея, дружат, - сказала она. На душе спокойно, когда и твоя нынешняя родина, и историческая вместе, значит, у нас есть не только общее прошлое, но и общее будущее».





75-ЛЕТИЕ ВЕЛИКОЙ ПОБЕДЫ

2020 год объявлен в России ГОДОМ ПАМЯТИ И СЛАВЫ. Несмотря на карантинные ограничения в России достойно отметили этот славный юбилей. Издавались новые книги, демонстрировались военно-патриотические фильмы, проходили онлайн концерты посвященные этой великой дате. По объективным причинам мы в ОКРО не смогли провести запланированные мероприятия к юбилею Победы. Но мы старались в эти дни не терять контакты с соотечественниками, и главное с нашей молодежью. На онлайн странице ОКРО в интернете мы выкладывали отрывки из книги «Советские корейцы на фронтах Великой Отечественной Войны», биографии наших ветеранов фото шествий «Бессмертного полка» прошлых лет, записи концертов военных и патриотических песен. Все это вызывало живой интерес и активизировало общение. Больше всего откликов пришло после просмотра фильма «Я – гражданин Российской Федерации. Корейцы» Многие увидели его впервые. Старшему поколению донских корейцев интересно было его смотреть, вспоминая прожитые годы, а молодежи очень полезно, для повышения самосознания. Несмотря, что фильм сделан несколько лет назад, он нисколько не устарел. История корейцев в России, рассказанная простыми словами уважаемыми людьми корейского сообщества, врезаются в память, вызывают, с одной стороны горестные воспоминания, с другой, гордость за предыдущие поколения. Уважаемый Василий Иванович, большое Вам спасибо за создание и распространение этого фильма. После отмены карантина мы планируем показать его еще раз на общем собрании, вместе со студентами и молодежью. Этот фильм очень полезно было бы направить во все корейские диаспоры в российских городах и в странах СНГ, для укрепления связей и активизации корейского движения. Разрешите поздравить Вас и весь коллектив ООК с 75-летием Победы советского народа в Великой Отечественной войне.

С Уважением. Президент РОО «Объединение корейцев Ростовской области» Ким А.В.



КНИГА ПАМЯТИ. Впервые в книге «Советские корейцы на фронтах Великой Отечественной Войны 1941–1945», публикуются биографические очерки о 372 советских корейцах, сражавшихся на фронтах Великой Отечественной войны, составленные на основе архивных материалов, публикации местной периодической печати СССР и России, и личных воспоминаний участников. В издании систематизированы сведения о корейцах-фронтовиках, размещенные в Интернет-ресурсах, посвященных Победе в Великой Отечественной войне, а так-же в периодической печати стран СНГ и корееведческих исследованиях.

ШИН НИКОЛАЙ

Биография командира разведывательно-диверсионной группы развед отдела Штаба ТОФ ефрейтора Шин Николая



Родился 8 августа 1910г в с. Барановка Посьетского района Приморского края в семье бедного крестьянина. В 1914г вместе с родителями переехал в Китай в с. Хунчук. В 1918г семья возвратилась в Россию. Жила в с.Пункто Посьетского района Приморского края. В 1930 по 1937 гг. работал участковым милиционером.

В 1937 г на основании постановления СНК СССР, ЦК ВЦИК(6) от 21 августа 1937 г за № 1428-326с о выселении корейского народа из пограничных районов Дальневосточного края, был выселен вместе с семьёй в Самаркандскую область Узбекской ССР. Ссылку отбывал в Пост-Даргомском районе, Самаркандской области. В 1943 г. был мобилизован

в Красную Армию на службу в Тихоокеанский Флот. Имел военное звание «ефрейтор», служил командиром разведывательно-диверсионной группы Разведотдела Штаба Тихоокеанского Флота. После демобилизации работал председателем колхоза им. К. Маркса Красновосточного сельского совета Пост-Даргомского района Самаркандской области.

В 1953 г. по состоянию здоровья жены Югай Т., уехал вместе с семьёй в Северную Осетию в п. Дарх-Кох, Кировского района, работал в колхозе им. Сталина. Умер там же 27 сентября 1970 г. Реабилитирован 13 мая 1997г. посмертно.

В Веселом жила дочь Шин Николая -Шин Вера, к сожалению ее уже нет в живых. Данные о своём дедушке дала мне его внучка Лим Зинаида, дочь Шин Веры. В данное время она живет в Веселом, и память о нем хранят все дети Шин Веры.

Сведения о Шин Николае в редакцию газеты «Коре Сарам-на-Дону» предоставила член первичной организации ОКРО поселка Веселый ЛИ Маргарита Владимировна

1 МАРТА -Движение за независимость



ПАМЯТЬ НАРОДА (1 марта)

В марте 1919 года в Сеуле была опубликована Декларация независимости. Декларация была подписана 33 патриотами Южной Кореи, составлявшими ядро движения Самиль (или Движения 1 марта), и зачитана в парке Пагода (теперь — Парк Тапголь) Сеула.

По всей Корее прокатилась волна демонстраций, в которых приняло участие около 2 миллионов корейцев, и которые продемонстрировали всему миру их стремление к суверенности. Манифестации были разгромлены японской полицией, от рук которой, как утверждается, погибло около 7 тысяч человек, а еще больше было арестовано.

И хотя эти массовые выступления против политики Японии тогда потерпели неудачу, но в настоящее время именно 1 марта считается днем начала борьбы за независимость Кореи, и поэтому оно было объявлено государственным праздником в стране, начиная с 1949 года.

Ежегодно активисты ОКРО торжественно отмечают этот государственный праздник Республики Корея.



БЛАГОДАРСТВЕННОЕ ПИСЬМО

Уважаемые сотрудники Фонда зарубежных корейцев! От всех членов РОО ОКРО выражаем Вам огромную благодарность и признательность за оказанную помощь нашей организации в проведении 1-Мартовского праздника «День движения за независимость Кореи». Мы всегда помним наших родных и близких, которые принимали участие в борьбе за освобождение Кореи от японских колонизаторов. Проведением таких патриотических праздников мы подаем пример нашей молодежи, детям и внукам, как нужно хранить память о наших предках, которые внесли свой большой вклад в освобождение Кореи. Благодаря Вашей помощи праздник прошел с большим успехом. Собралось много людей, не только корейцев, но и представителей других национальностей. Праздник начали с доклада об этом историческом событии - Дне 1-го Марта. Торжественно вручили Грамоты, ценные подарки и денежные премии потомкам участников освобождения Кореи. Потом был большой концерт и выступление молодежи с краткими речами на корейском языке. Благодаря Вашей помощи мы смогли достойно провести праздник. Председателей первичных организаций ОКРО, за активную работу, также премировали ценными подарками и деньгами. Вручили подарки всем участникам концертной программы. Мы стараемся сохранять культуру и традиции корейского народа, изучаем корейский язык, танцы, песни, историю Кореи. Потому, что мы единая нация. Нам сейчас тяжело, но мы не унываем. Чувство патриотизма придает нам силы.

С благодарностью и уважением. Президент РОО ОКРО Ким Александр Викторович.

ГЕРОИЧЕСКИЙ ПРЕДОК

Мой дед по материнской линии Ким Бен Гуан, в знак протеста против японского ига организовал молодежную организацию и дал клятву. Отрубив безымянный палец левой руки, он написал кровью «бороться и прогнать японцев из Кореи». Он был настоящий патриот. Эту историю должны знать наши потомки. Мы гордимся своим дедом.

Павлина Ким

Почетная Грамота.

За активное участие в деятельности ОКРО по сохранению самобытности и сплочению корейцев в единую дружную семью, и в честь 100-летия Первоапрельского движения за независимости Кореи.

С Уважением Президент РОО «Объединение корейцев Ростовской области» Ким А.В.

ПОЗДРАВЛЕНИЕ С ДНЕМ НЕЗАВИСИМОСТИ КОРЕИ

Поздравляю всех соотечественников и окровцев с национальным праздником 75-летием освобождения Кореи. Желаю вам здоровья, успехов, счастья, мира и добра. Благодарю вас всех, за то, что вы вносите большой вклад в продвижение нашей культуры, образования, традиции, в развитие национального творчества - что способствует укреплению нравственных основ общества.

Президент ОКРО А.В.Ким

От души поздравляем весь корейский народ, с Днем освобождения и независимости! По праву, корейцы заслужили к себе уважение своим трудолюбием, почитанием своих традиций, своих старших, где бы они не проживали. Желаем этому прекрасному народу, благополучия, процветания и мирного неба!

С уважением. Руководство РПКРО чеченцев «Кавказ»

ПОДВИГИ ОТЦОВ ЗА СВОБОДУ КОРЕИ

Из рассказа Цай Тамары Харитоновны



- «Мой отец Ли Хван Ен родился на Дальнем Востоке в 1913 году. Закончил школу. Потом был репрессирован в республику Казахстан. Там окончил педагогический институт и преподавал на рабочем факультете русский язык. В 1941 году был призван в армию.. Участвовал в Великой Отечественной войне. Имеет награды: Медаль Жукова, Орден Отечественной войны. В 1948 году был командирован в Корею. В 1950 году участвовал в войне против японских колонизаторов. От республики Корея получил Орден за Освобождение Кореи от японских захватчиков. После войны ушел в отставку в чине генерала-майора. До 1961 года находился в Северной Корее при посольстве Советского Союза и преподавал в Университете Пхеньяна. В 1961 году вернулся в Москву. Окончил аспирантуру в МГУ. После окончания приехал в Ростов-на-Дону.

С ЮБИЛЕЕМ!



Уважаемый Александр Викторович!!

В такой знаменательный праздник для всей страны, День единства, у Вас еще и личный большой праздник! День рождения! И даже круглая дата!! Повезло же Вам родиться в такой день - 4 ноября - День народного единства, и в такой великий год 1945 - Год Победы! Это уже сразу от Судьбы подарок!!! Поэтому Вы такой деятельный, умный, благородный и жизнелюбивый и лидер по жизни! Оставайтесь таким же еще на долгие годы на благо своей семьи и всей нашей организации! С уважением!

Ким М.Н.

Поздравляем Вас с 75-летием! Желаем Вам крепкого здоровья, силы духа, терпения и финансового благополучия. Спасибо Вам, что не смотря на все трудности вы с достоинством и честью выполняете свою работу, Вы благородный и жизнелюбивый лидер. Мы с вами!

С уважением, Ким Е.Т. Кулешовка

За годы работы в ОКРО Вы проявили себя как серьезный руководитель, человек с неиссякаемой энергией, твердыми принципами и убеждениями, который принимает правильные решения, необходимые для процветания ОКРО.

От всего сердца поздравляем Вас с Днем рождения! Желаем больших успехов в осуществлении всех Ваших планов, поставленных задач, новых достижений.

Пусть надежной опорой Вам станут доверие и поддержка коллег и верность друзей.

ЗДОРОВЬЯ, УДАЧИ И БЛАГОПОЛУЧИЯ!

Сим А.Ю М-Курган

Спасибо Вам всем за Ваши добрые слова и пожелания! Буду стараться соответствовать Вашим ожиданиям. Будем вместе идти вперед!

Ким А.В.

ПАМЯТЬ ПОКОЛЕНИЙ



30 октября - День памяти жертв политических репрессий. В этот день, члены РОО ОКРО возложили цветы к мемориалу «Невинно убиенным», расположенном в Ростове -на -Дону, в парке Строителей. Мы вспомнили здесь не только своих родителей и соотечественников, подвергшихся насильственному переселению с Дальнего Востока, в 1937 году, но представителей и других народов, пострадавших от репрессий. Светлая память о них навсегда останется в наших сердцах.

ТАНЦУЙ И ПОЙ БУДЕШЬ МОЛОДОЙ

Днем рождения батайского ансамбля «Ариран» считается 31 января 2014 года, когда всем коллективом первичной организации ОКРО праздновали Новый Год по Восточному календарю. – «Мне поручили организовать развлекательную программу, - вспоминает создатель и бессменный руководитель ансамбля «Ариран» Эльма Ли. Решили поставить массовый танец. К творческой работе активно присоединились Ким Павлина и Когай Азия. Уговорили участвовать Огай Юрия, Чжен Владимира и Ли Анатолия. Первым танцем новорожденного ансамбля, как ни странно, была русская «КА-ДРИЛЬ». Он имел огромный успех. Мы начали готовить новые танцы и исполнять их на традиционных корейских праздниках ТАНО, ЧУ-СОК. Ансамбль разрастался. Сейчас у нас 18 человек! Четырнадцать танцоров и четверо вокалистов. Seriously заниматься танцами стали с конца 2017 года. Для первого

концерта в новом составе подготовили танец ПИДУЛЬГИ (Голуби). И опять успех. Теперь без него не обходится ни один концерт. Когда мы начали танцевать некоторые люди нас обсуждали, посмеивались, вот мол, старухи что-то хотят из себя показать! Было обидно! На сегодняшний день наш ансамбль - это сплоченная дружная команда единомышленников. Репетиции проводим во Дворце культуры, за что большое спасибо всему коллективу и лично директору Александре Витальевне Савицкой. Часто собираемся дома у кого-нибудь из участниц, устраиваем чаепитие. Танцы - не только наше увлечение, но и возможность общаться. Ансамбль самодостаточный, дотаций нет, обходимся своими силами, всё покупаем на свои пенсии. Иногда заказываем сценические костюмы в Китае, но в основном шьем сами. Изготавливать веера, чинить их и другие аксессуары помогают нам Ким Родион, Ким Анатолий

КОРЕЙЦЫ ДОНА

Уважаемые коллеги, друзья!!

Важное событие произошло в культурной жизни РОО «Объединение корейцев Ростовской области». Вышла в свет книга «Корейцы Дона. Годы. Люди. Судьбы». В книге отражена история корейской диаспоры Дона и первой корейской общественной организации на основе рассказов и личных архивов членов организации, документов, научных и исторических трудов. Книга издана благодаря финансовой и организационной поддержке Первого Президента Региональной общественной организации «Ассоциация советских корейцев Ростовской области» (АСКРО), ныне (ОКРО) Ли Роберта Владимировича, кандидата технических наук, генерального директора МОП «Комплекс-1», автора многочисленных научных трудов и публикаций в СМИ. Торжественную презентацию, встречу с Ли Робертом Владимировичем и героями этой книги обязательно проведем после отмены карантина.

Президент ОКРО Ким А.В.



к предкам, и вызывать стремление продолжать укрепление и развитие ОКРО.

Уважаемый Роберт Владимирович от имени всех членов ОКРО сердечно поздравляю Вас с Днем рождения!!! Вы были первым Президентом Корейской общественной организации на Дону в годы ее становления и продолжаете участвовать в общественной жизни ОКРО. Желаю Вам здоровья, активного долголетия, процветания и оптимизма.

С уважением! Президиум и Совет старейшин ОКРО.

В БОРЬБЕ ЗА ЖИЗНИ ЛЮДЕЙ

На переднем крае борьбы с коронавирусом, среди тысяч российских медиков, находится и наша соотечественница из районной больницы поселка Матвеево-Курган Ростовской области ЦОЙ Татьяна Борисовна. Выросла в Узбекистане. Окончила мед.училище, поехала в Саратов, поступила в мед.институт. На первом курсе вышла замуж, и уехала с мужем в Ростовскую область. Дальше учиться не пришлось, родились дети, погодки. Стаж работы в медицине 44 года. Медсестра высшей категории. Высококласный специалист в лечебной деятельности и активист в санпросвет работе в рамках компании «Тихий Дон – здоровье в каждый дом», «Территория здоровья». Ветеран труда. За годы работы неоднократно награждалась профессиональными наградами, в том числе Почетным знаком «За сотрудничество и верность профессии» и «Благодарственным письмом» Министерства здравоохранения Российской Федерации. - « В связи с карантином работы прибавилось и условия усложнились, - рассказывает Татьяна Борисовна. Работаем по

двенадцать часов. Выезжаем к больным COVID-19. Проводим все подготовительные мероприятия и доставляем их на госпитализацию в больницу. Берем тесты у всех приезжих, у контактных людей, контролируем соблюдение ими условий карантина и самоизоляции. В районе создан штаб, в котором слажено работают представители Администрации, правоохранительных органов и здравоохранения. Но все-таки тяжелее всего нам, медикам. В любое время дня и ночи может прийти вызов, и нужно срочно выезжать. Честно говоря, поддерживает осознание того, что мы – медики сейчас на передовой, и от нас зависит чтобы эпидемия не расплодилась по району. Победа никогда не бывает легкой, но она будет за нами».

21 июня День медицинских работников, пусть эта небольшая заметка станет поздравлением для нашей Татьяны Борисовны и для всех медиков, стоящих всегда на переднем крае борьбы за жизнь и здоровье людей.

Мария Ким, фото автора



Министерством здравоохранения РФ ЦОЙ ТАТЬЯНА БОРИСОВНА награждена Почетной Грамотой за заслуги в области здравоохранения и многолетний добросовестный труд.

Мы жители Матвеево Кургана разделяем радость и желаем ей невероятного ощущения полета, радости и счастья, ведь все твои старания, стремления и силы оценены по достоинству. ПОЗДРАВЛЯЕМ!



и Пан Роберт. Во многом нашими успехами мы обязаны Чжен Владимиру. Музыкальное сопровождение, аранжировка и видеосъемка, всё на его плечах. Также он выступает как солист, и в дуэте с Ли Натальей. Хочется чтобы люди нашего возраста не чувствовали себя выпавшим из общественной жизни. В танцах мы сохраняем культуру и искусство корейского народа. Каждый их танец, это маленький хореографический спектакль, в сопровождении национальной корейской мелодии или песни. Яркие костюмы и грациозные движения танцовщиц просто завораживают. Солистка ансамбля Ли Наталья, красивая, с чарующим голосом, поёт на корейском и

русском языках. Видео клип с записью песни «Один раз в год сады цветут» послали на конкурс «Золотой голос-2020». Песню «Саранга» (Любовь) в её исполнении подруги украшают подтанцовкой. Во время пандемии не сидели без дела. Участвовали онлайн в конкурсах и фестивалях, в том числе под эгидой международного Фонда развития талантов и при поддержке областного министерства культуры: «От сердца к сердцу», «Берега талантов», «Ты можешь больше», «Арт-парад звезд», «Озаряй талант», «Золотая Сибирь», «Наш Дом – Россия», «Мой года-мое богатство». Получили 6 дипломов по хореографии и 9 дипломов по вокалу. Солистка Ли

Наталья - три Кубка, а молодежный вокальный дуэт Ким Аннота и Чой Ынган – шесть! Всего в копилке успехов и достижений ансамбля «Ариран» пока 13 кубков и 17 дипломов по хореографии, 9 кубков и 10 дипломов по вокалу. Ключевое слово здесь «пока». Останавливаться не собираются. Намечено в 2021 году номинироваться на звание Народного. Разучивают новый танец «Тодари» (Цветы). Они живут под девизом одного из конкурсов, в котором тоже победили «Живи. Твори. Мечтай!»

Сокращенный текст из областной газеты НЕДЕЛЯ ДОНА № 42 от 15.10.2020г

Золотой Юбилей семьи Ким!

Уважаемые Лев Петрович и Павлина Николаевна!!! От всей души поздравляю Вас со знаменательным событием - 50-летием супружеской жизни!!! Золотая свадьба - это выдающаяся дата!!! Не многие могут испытать её в своей жизни!!! Вы прожили красивую жизнь. Вы радость и счастье для своих родных и близких!!! Вы прекрасный пример для нашей молодежи, как нужно строить свою семью - беречь семейные ценности, хранить любовь друг к другу на всех этапах жизни; в юности, в молодости, в зрелости и в серебряном возрасте!!! Желаю Вам счастья, здоровья, благополучия и жизненной энергии ещё на долгие годы!!!

Поздравляю от себя лично и от всех членов ОКРО.
Примите и наши поздравления от нашей семьи!
Ваши супружеские отношения пример для нас, Будьте счастливы!
Всех Вам благ!
Всех благ Вам в жизни и здоровья, богатства, мира и тепла. Семья, согретая любовью всегда надёжна и крепка.

ПОЗДРАВЛЕНИЯ ИЗ БАТАЙСКА



ДЮГАЙ Флора Сергеевна - активный член батайской первичной организации ОКРО. Мастер и ответственная по корейской кухне на всех мероприятиях. Справедливая жизнерадостная и любящая всеми нами, танцовщица основной группы ансамбля «Ариран»
Поздравляем Вас с 70-летием. Пусть жизнь Ваша будет счастливой, радостной, здоровой и пусть мечты Ваши все сбываются, лет до старости растите Вам без старости.

СПАСИБО ЗА ПОМОЩЬ

Батайская первичная организация ОКРО выражает искреннюю благодарность главе КФХ Огай Сергею Юрьевичу за оказанную материальную помощь батайчанам в виде сельхоз продукции. Благополучия и процветания Вашему хозяйству в Новом году!

С уважением председатель ОКРО Батайска Владимир Чжен



ВЕСТИ ИЗ ОЛЬГИНСКОЙ

В станице Ольгинской вновь открылась школа корейского языка. Уроки ведутся в 2 смены. Преподаватель Югай Юрий Николаевич. В первой группе 17 учеников, во второй 26. Корейцев 15 человек, а остальные дети других национальностей. Двери для обучения открыты для всех желающих.



ВЕСТИ ИЗ ВЕСЕЛОГО

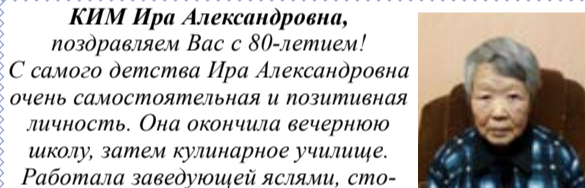
Этот год был скромным на события. Но традиционно в День России мы провели онлайн трансляцию праздника «Венок дружбы». Запись опубликовали в интернете.



В январе 2020 года в Сочи проходил финал Всемирного фестиваля-конкурса национальных культур и искусства WORLD FOLK VISION, в котором участвовал наш ансамбль корейского танца «Ариран» из Батайска. Участвовали более 100 коллективов из Китая, Италии, Абхазии, Индии и многих городов России. В результате нелегкой борьбы в номинации «Народный танец» наши получили Гран-при, диплом лауреатов 1-й степени и грант на поездку в Италию. Старейшина ансамбля «Ариран» Ольга Ли, стала Дипломантом в номинации вокал. К сожалению из-за пандемии поездку отменили. Надеемся, что она состоится в более благоприятное время.



Поздравляем с 80-летием **Розу Имчуровну Тен!**
Желаем крепкого здоровья, долгих лет жизни.
Пусть Вас окружают вниманием и теплом родные и близкие, побольше улыбок, счастья, радости!
Пусть наступающий Новый Год принесет Вам много солнечных и счастливых дней.
Первичная организация ОКРО поселка Веселый.



КИМ Ира Александровна, поздравляем Вас с 80-летием!
С самого детства Ира Александровна очень самостоятельная и позитивная личность. Она окончила вечернюю школу, затем кулинарное училище. Работала заведующей яслями, столовой и в других отраслях общепита. За трудолюбие, скромность, заботу Иру Александровну очень уважают и ценят сотрудники на работе, родные, друзья. Встретив в юности свою судьбу - Ким Павла Александровича, живут в мире и согласии уже 57 лет. Желаем Ире Александровне крепкого здоровья, долгих лет жизни и всех земных благ.
С Наступающим Новым Годом!



СЛОВА ПРОЩАНИЯ

РОО «Объединение корейцев Ростовской области» с прискорбием сообщает о безвременной кончине Ким Аркадия Алексеевича.

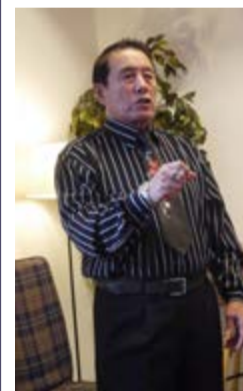
7 октября 2020 года ушёл из жизни один из лидеров корейского движения на Дону. Ким Аркадий Алексеевич родился 17 сентября 1954 года, в Батайске. С детства занимался спортом. Сдал норматив на звание «Мастер спорта» по самбо и дзюдо. Получил высшее образование, стал тренером по этим видам спорта. Воспитал не одно поколение донских спортсменов. Сорок пять лет прожил в браке со своей супругой Ли Неллей Дмитриевной. У них трое детей, подрастают внуки. Продолжительное время Аркадий Алексеевич успешно работал в Москве, в спорте и в бизнесе. Был индивидуальным предпринимателем и соучредителем нескольких благотворительных фондов. В 2011 году вернулся, и создал фермерское хозяйство в селе Кулешовка. Он был председателем Совета старейшин Кулешовской первичной организации. Всегда морально и материально поддерживал мероприятия, направленные на сохранения и развитие корейской культуры. Оказывал помощь пожилым соотечественникам, решая их бытовые и финансовые вопросы. В сельском Доме культуры оплачивал аренду детского кинотеатра, зала и тренеров для спортивного клуба «Империал». Финансировал творческую деятельность ансамблей «Ким Хан Сан» и «Ким Пури». Был скромным человеком, никогда не афишировал свою благотворительность. Спонсировал проект строительства автодороги от хутора до центральной магистрали. На его средства была облагорожена братская могила и возведен воинский мемориал бойцам, павшим за освобождение Азовского района в хуторе Мило-Яковлевке. Он заботился о поддержании его в надлежащем состоянии. Теперь этот мемориал будет своеобразным памятником его добрых дел на земле. Его имя и дела войдут в историю ОКРО. Светлая память о нашем достойном соотечественнике надолго сохранится в наших сердцах.



Президент РОО ОКРО А.В.Ким

ЗОЛОТОЙ ГОЛОС ЕВГЕНИЯ ЛИ.

Ушел из жизни Ли Евгений Александрович, Заслуженный работник культуры, известный артист, долгие годы работавший на театральных сценах в Средней Азии и в Сочи. Он был участником и победителем многих конкурсов не только в России, но и за ее пределами. В последние годы он жил в Матвеево-Курганском районе, в селе Ряженое, был членом ОКРО. Участвовал во многих наших культурных мероприятиях, и всегда был их украшением, как профессиональный певец. Мы его называли «наш золотой голос», но на самом деле не ценили так, как он того заслуживал в силу своего таланта и высоких званий. Вот когда его не стало, поняли, кого мы потеряли. Так часто бывает. Нужно успеть отдать почести человеку при жизни. Соболезнуем его семье.



Президиум и Совет старейшин ОКРО, участники ансамбля «Торади» (Матвеево-Курган).



ВЕСТИ ИЗ МАТВЕЕВО-КУРГАНА

В Матвеево-Курганской первичной организации ОКРО новый председатель: СИМ Алевтина Юрьевна. Родилась в 1956 году, в Нукусе. В 1979 окончила Республиканский пед.институт русского языка и литературы в Ташкенте. Имею 15 лет педагогического стажа. С 1995 года проживаю в России (Волгоград, Анапа). В Матвеево-Кургане второй год. Здесь я познакомилась с Татьяной Борисовной Цой и ансамблем «Торади». Сейчас, как и все бабушки, занимаюсь внуками, помогаю им в учебе. Мое главное хобби на пенсии - это пение. Пела всегда и везде, - рассказала о себе Алевтина Юрьевна. План на 2021 год будет составляться в ближайшие дни. Наша первоочередная задача сплочение корейцев, проживающих у нас здесь, привлечение их начиная со школьного и до «серебряного» возраста во все культурно-массовые мероприятия. Поддержка и оказание посильной помощи пожилым и нуждающимся.

МАТВЕЕВ-КУРГАН ЮБИЛЯРЫ

Юбиляры 2020 года: Пак Роза 85 лет, Кан Яков 75 лет, Ли Галина 70 лет, Ли Людмила 70 лет, Ким Элла 70 лет, Душина Ася 70 лет, Пак Вячеслав 65 лет, Ли Юрий 65 лет, Ким Надежда 65 лет, Лим Ангелина 65 лет, Пак Георгий 65 лет, Ли Маргарита 65 лет, Пак Клим 65 лет и Ким Ольга 60 лет.

Уважаемые ЮБИЛЯРЫ!

Желаем всем здоровья, чтобы все плохое осталось позади и не омрачало жизнь ни через год, ни через 10, 20 лет. Пусть жизнь идет своим спокойным чередом, пусть впереди ожидают лишь радостные мгновения.
ЗДОРОВЬЯ, СЧАСТЬЯ, ВЕЗЕНИЯ!

ЮБИЛЯРЫ ИЗ КУЛЕШОВКИ

Уважаемая Екатерина Тимофеевна!

Поздравляю Вас с Юбилеем! Вы родились в День Победы, поэтому Вы и в жизни победитель во всех Ваших начинаниях. Желаю Вам крепкого здоровья, счастья, долгих лет жизни и много радости без бед. Успехов в нелегкой, но благородной общественной работе, терпения и силы. Земных благ и доброты. Пусть исполняются все Ваши мечты. Оставайтесь такой красивой, обаятельной, полной энергии, любви к своему делу.

Президент ОКРО Ким А.В.



ПОЗДРАВЛЯЕМ ЮБИЛЯРОВ-ДОЛГОЖИТЕЛЕЙ села Кулешовка **Ким Марию Черсеновну** с 90-летием и **Ким Любовь Петровну** с 85-летием.

ПОЗДРАВЛЯЕМ С ДНЕМ РОЖДЕНИЯ!

Ким Виктор Афанасьевича, Ким Екатерину Тимофеевну, Ли Галину Николаевну, Ли Тамару Дмитриевну, Югай Эрика Ильича.

Известно всем, что в 60 жизнь только начинается! Но в 70 и 80 уже точно не кончается. И даже в 90 лет нет повода печалиться! Еще так много впереди и жизнь все продолжается! Желаем Вам любить мечтать, не знать печали старости и силы духа не терять, здоровья Вам и радости!

КОРЕ САРАМ-НА-ДОНУ

Учредитель: РОО «Объединение корейцев Ростовской области» (ОКРО) Президент: Ким Александр Викторович
Выпускающий редактор номера: Ким Мария Николаевна
Над выпуском работали: Цай Тамара Харитоновна, Ким Екатерина Тимофеевна, Ли Маргарита Владимировна, Ким Павлина Николаевна.

Адрес редакции: г.Ростов-на-Дону, ул. Вавилова, 58
Телефон: 8(905) 451-71-17
Распространение: Газета распространяется бесплатно в первичных организациях ОКРО: г. Ростов-на-Дону, г. Таганрог, г. Батайск, х. Сусат, п. Веселый, ст. Ольгинская, с. Кулешовка,

сл. Большекрепинская, пос. Матвеево-Курган. Точка зрения авторов может не совпадать с позицией редакции. Ответственность за достоверность несут авторы.
Отпечатано в типографии «Формат Плюс», 344044, Россия, г. Ростов-на-Дону, ул. Нансена, 103 «М». Тел.: +7 (863) 247-33-85

Перепечатка материалов допускается только с разрешения редакции, со ссылкой на издание.
Объем: 4 полосы. Выходит 1 раз в квартал
Тираж: 999 экз
Подписано в печать по графику: 23.12.2020г.